

Eisbericht Nr. 6 Amtsblatt des BSH

Jahrgang 95	Nr. 6	Monday, 06.12.2021	1

Übersicht

In der nördlichen Bottenwiek liegt Festeis und dünnes ebenes Eis in den inneren Schären und weiter außerhalb Neueis. In der südlichen Bottenwiek, Norra Kvarken und der Bottensee befindet sich Neueis und örtlich dünnes, ebenes Eis in Schären und geschützten Buchten. Im Finnischen Meerbusen liegt dünnes, ebenes Eis ganz im Osten und Neueis entlang der nördlichen und vereinzelt entlang der südlichen Küste. Im Rigaischen Meerbusen befindet sich Neueis in geschützten Bereichen des Väinameris, der Pärnubucht und entlang der Küste im Norden und Nordosten. Eisbildung hat im Schärenmeer, der Ålandsee, dem Mälarsee, dem Vänern und vereinzelt entlang der schwedischen Küste in der nördlichen Ostsee eingesetzt.

Overview

In the northern Bay of Bothnia, there is fast ice and thin level ice in the inner archipelagoes and new ice further out. In the southern Bay of Bothnia, Norra Kvarken and the Sea of Bothnia, there is new ice and, at places, thin level ice in the archipelagoes and sheltered bays. In the Gulf of Finland, thin level ice is present in the easternmost part and new ice along the northern coast and at places along the southern coast. In the Gulf of Riga, there is new ice sheltered areas of Väinameri, Pärnu Bay and along the northern and northeastern coast. Ice formation has started in the Archipelago Sea, Åland Sea, Lake Mälaren, Lake Vänern and at places along the Swedish coast of the northern Baltic.

Bay of Bothnia

In the northern Bay of Bothnia, there is up to 20 cm thick fast ice in the inner archipelagoes from Piteå to Oulu. Further out, there is a band of thin level ice that extends to Ulkokrunni and Hailuoto in the east. Of the level ice in the west, there are small areas with very close, 3–15 cm thick ice. Drifting new ice is present even further out to Gåsören –

Farstugrunden and Malören – Kemi-1 – Nahkiainen. In the southern Bay of Bothnia, there is new ice along the Swedish coast and thin level ice with new ice further out along the Finnish coast. New ice formation and ice growth is expected the coming days. Some ice drift to the northwest/west is expected.

Norra Kvarken

Thin level ice is present in the inner archipelagoes at the Finnish coast. Else, new ice occurs in bays and archipelagoes.

Continued ice formation is expected the coming days.

Herstellung und Vertrieb

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) www.bsh.de/eis www.bsh.de/ice

© BSH - Alle Rechte vorbehalten Nachdruck, auch auszugsweise, verboten

Eisauskünfte / Ice Information

Telefon: +49 (0) 381 4563 -780 Telefax: +49 (0) 381 4563 -949

E-Mail: ice@bsh.de

© BSH - All rights reserved Reproduction in whole or in part prohibited

Sea of Bothnia

On upper Ångermanälven and at places in the northern Bay of Bothnia and along the Finnish coast, there is thin level ice. Else, there is new ice

Nr. 6

of Bothnia.

Ice formation continues the coming days.

along the coast in the northern and southern Sea

Archipelago and Åland Sea

New ice is present in sheltered places in the Archipelago and Åland Sea. Thin level ice occurs at

places along the Finnish coast. Ice formation will continue the coming days.

Gulf of Finland

From St. Petersburg to Kotlin, there is very close 5–10 cm thick ice. Further out, there is new ice to Šepelevskij. Thin level ice is present in the Bay of Vyborg. In the archipelagoes of the northern coast and at places along the southern coast, there is

new ice. In the northern lake Saimaa, there is thin level ice and new ice. In the southern Lake Saimaa and Saimaa Canal, new ice occurs at places. Ice formation and ice growth will continue the coming days.

Gulf of Riga

New ice is present in coastal areas of Väinameri and in Pärnu Bay. Ice formation has started along

coastal areas in the north and northeast. Ice formation will continue the coming days.

Northern Baltic

In Lake Mälaren, thin level ice is present in the westernmost part and some sheltered bays. Else, there is some new ice in Lake Mälaren and shel-

tered bays along the Swedish coast. Ice formation will continue the coming days.

Swedish Lakes

Ice formation has started in sheltered bays of Lake Vänern.

Continued ice formation is expected the coming days.

Dr. W. Aldenhoff

Restrictions to Navigation

	Harbour/District	At least dwt/hp/kW	Ice Class	Begin
Finland	Tornio, Kemi and Oulu	2000 dwt	II	04.12.
	Tornio, Kemi and Oulu	2000dwt	1	11.12.
	Raahe, Kalajoki, Kokkola, Pietarsaari and Vaasa	2000 dwt	II	08.02.
	Lake Saimaa and Saimaa Canal	1300 dwt	II	04.12.
	Northern Lake Saimaa	2000dwt	II	08.12.
	Southern Lake Saimaa and Saimaa			
	Canal	2000 dwt	II	11.12.
Sweden	Karlsborg, Luleå, Haraholmen and Skelleftehamn	2000 dwt	II	04.12.
	Karlsborg and Luleå	2000 dwt	IC	11.12.
	Ångermanälven	1300/2000 dwt	IC/II	04.12.
	Köping and Västerås	1300/2000 dwt	IC/II	06.12.

Information of the Icebreaker Services

Finland/Sweden

Vessels bound for Gulf of Bothnia ports in which assistance restrictions apply, shall when passing latitude 60° 00' N report their nationality, name, destination, ETA and speed to ICE INFO on VHF channel 78. This report can also be given directly by telephone to +46 10 492 7600.

Vessels bound for Finnish or Swedish ports with assistance restrictions in the Quark or the Bay of Bothnia shall, 20 nautical miles before Nordvalen Lighthouse (63° 32.15' N 20° 46.60' E), report in accordance with the instructions for winter navigation to Bothnia VTS on VHF channel 67.

Icebreakers:

OTSO, ALE assist in the Bay of Bothnia.

CALYPSO, METEOR assist in Lake Saimaa and the Saimaa Canal.

Russia

There are restrictions for small crafts going to Vysotsk, Vyborg, St. Petersburg, Ust-Luga and Primorsk.

Baltic Sea Ice Code

fast

riist number.
A _B Amount and arrangements of sea ice
0 Ice free
1 Open water – concentration less than 1/10
2 Very open ice - concentration 1/10 to 3/10
3 Open ice – concentration 4/10 to 6/10
 Very open ice - concentration 1/10 to 3/10 Open ice - concentration 4/10 to 6/10 Close ice - concentration 7/10 to 8/10
5 Very close ice – concentration 9/10 to 9+/10
6 Compact ice, including consolidated ice –
concentration 10/10
7 Fast ice with drift ice outside
8 Fast ice
9 Lead in very close or compact drift ice or along the
Ice edge
/ Unable to report
7 Chable to report
Third number:
T _B Topography or form of ice
0 Pancake ice, ice cakes, brash ice – less than 20 m
across
1 Small ice floes – 20 to 100 m across
2 Medium ice floes – 100 to 500 m
3 Big ice foes – 500 to 2000 m across
4 Vast or giant ice floes –
more than 2000 m across – or level ice
5 Rafted ice
6 Compact slush or shuga, or compacted brash ice
7 Hummocked or ridged ice
8 Thaw holes or many puddles on the ice
9 Rotten ice
/ No information or unable to report
7 No initiality of disable to report

Second number:

S_B Stage of ice development

- Se Stage of Ice development

 New ice or dark nilas (less than 5 cm thick)
 Light nilas (5 10 cm thick) or ice rind
 Grey ice (10 15 cm thick)
 Grey-white ice (15 30 cm thick)
 White ice, first stage (30 50 cm thick)
 White ice, second stage (50 70 cm thick)
 Medium first year ice (70 120 cm thick)
- Ice predominantly thinner than 15 cm with some thicker
- 8 Ice predominantly grey-white ice (15 30 cm) with some thicker ice
- 9 Ice predominantly thicker than 30 cm with some thinner
- No information or unable to report

Fourth number:

K_B Navigation conditions in ice 0 Navigation unobscured

- 1 Navigation difficult or dangerous for wooden vessels without ice sheathing
- Navigation difficult for unstrengthened or low-powered vessels built of iron or steel. Navigation for wooden vessels even with ice sheathing not advisable
- 3 Navigation without icebreaker assistance possible only for high-powered vessels of strong construction and suitable for navigation in ice
- 4 Navigation proceeds in lead or broken ice-channel without the assistance of an icebreaker Icebreaker assistance can only be given to vessels
- suitable for navigation in ice and of special size

 leebreaker assistance can only be given to vessels of special ice class and of special size

 leebreaker assistance can only be given to vessels after offer special some
- after special permission
 Navigation temporarily closed
 Navigation has ceased
 Unknown

Estonia, 06.12.2021 Shipping route from Narva-Jõssuu Kunda, port and bay Paernu, port and bay Moonsund	2000 2000 5001 3001	Russian Federation, 06.12.2021 Port of St. Petersburg St. Petersburg – E-point island Kotlin E-point Kotlin – long. lighth. Tolbuhkin Lighth. Tolbuhkin – lighth. –Šepelevskij Vyborg, port and bay	51/2 51/2 50/1 3000 61/2
Finland, 06.12.2021			
Roeyttae – Etukari	5745	Sweden, 06.12.2021	
Etukari – Ristinmatala	5145	Karlsborg – Maloeren	8346
Ajos – Ristinmatala	5145	Luleå – Bjoernklack	8346
Ristinmatala – Kemi 2	5145	Bjoernklack – Farstugrunden	4046
Kemi 2 – Kemi 1	5045	Sandgroenn fairway	5236
Sea area SW of Kemi 1	4045	Roedkallen – Norstroemsgrund	4046
Kemi 2 – Ulkokrunni – Virpiniemi	5245	Haraholmen – Nygrån	5246
Oulu harbours – Kattilankalla	5745	Sea area off Nygrån	4046
Kattilankalla – Oulu 1	5145	Skelleftehamn – Gåsoeren	5046
Sea area SW of Oulu 1	4145	Sea area off Gåsoeren	4046
High Sea N of the latitude of Marjaniemi	4045	Sea area off Bjuroeklubb	4041
Raahe harbour – Heikinkari	5241	Umeå – Vaektaren	4041
Heikinkari – Raahe lighthouse	4041	Oernskoeldsvik – Hoernskaten	5041
Raahe lighthouse – Nahkiainen	4141	Hoernskaten – Skagsudde	5041
Latitude Marjaniemi – Ulkokalla, Sea	4041	Ångermanaelven north Sandoe Bridge	5244
Rahja harbour – Välimatala	3011	Ångermanaelven south Sandoe Bridge	5244
Vaelimatala to line Ulkokalla – Ykskivi	3011	Haernoesand – Haernoen	5244
Ykspihlaja – Repsaer	5141	Sundsvall – Draghaellan	5142
Repskaer – Kokkola lighthouse	4041	Draghaellan – Åstholmsudde	4041
Pietarsaari – Kallan	5142	Hudiksvallfjaerden	4041
Vaskiluoto – Ensten	5141	Iggesund – Agoe	5041
		Gaevle – Eggegrund	4041

Jahrgang 95	Nr. 6	Monday, 06.12.2021	5

4041
4041
5144
5144
4044
4044
5041
5041